

## **HIS Summer Program 2021**

This summer, HIS will hold an intensive language program for students grades KG to G9 who require, or could benefit from, additional English language support.

広島インターナショナルスクールは、夏休みに年長児から中学3年生のお子様を対象とした3週間の夏期講習を行います。このプログラムは、英語学習だけではなく、アートやソーシャルスタディなどを取り入れた楽しい活動を提供する学習の場です。

The summer program will use an inquiry based approach that explores various subject areas including art and social studies. We will cover speaking, listening, writing, reading and UOI technical vocabulary skills. Finally, the summer program will combine formal academic teaching activities and creative activities to enhance English language enjoyment and skills.

楽しみながら英語のスキルを高めるために、アカデミックな活動と、創造力を使った楽しい活動を共同で行います。スピーキング、リスニング、ライティング、リーディングに力を入れながら、ソーシャルスタディでよく使われる単語なども学習していきます。

The following dates are available for this program: プログラムの日程は以下の通りです。

- Week 1: 7/19 (Mon) - 7/23 (Fri)
- Week 2: 7/26 (Mon) - 7/30 (Fri)
- Week 3: 8/2 (Mon) - 8/6 (Fri)

Hours: 9:00 am – 3:00pm

Program fee is ¥20,000 / week

Transportation fee is ¥12,000 / week

To apply, please fill in the **HIS Summer Program Application form, Medical History Form and Summer Program Checklist** and hand them in to the school office by June 18th 2021. If you have additional questions, please email Ms. Hirata in the office. ([shirata@hiroshima-is.ac.jp](mailto:shirata@hiroshima-is.ac.jp))

プログラムに参加を希望される場合は、申込書一式(**HIS Summer Program Application form, Medical History Form and Summer Program Checklist**)に必要事項を記入の上、6月18日までにHISオフィスに提出してください。

参加申し込みに関するお問い合わせは、Email([shirata@hiroshima-is.ac.jp](mailto:shirata@hiroshima-is.ac.jp))にお問い合わせください。

---

*HIS will provide an international education that promotes integrity, excellence, cultural sensitivity and a lifelong commitment to peace and a sustainable planet.*

---

## HIS Summer Program 2021 Checklist

Please read these guidance notes carefully before completing the application process. If there is anything you do not understand or have additional questions, please contact Ms. Hirata via email (shirata@hiroshima-is.ac.jp.)

申請手続きを完了する前に、このガイダンスノートをよくお読みください。

ご不明な点がございましたら、メール(shirata@hiroshima-is.ac.jp)にご連絡ください。

- To participate in this program, please fill 3 documents and hand them in to Ms. Hirata at HIS office or email to her (shirata@hiroshima-is.ac.jp.) by June 18th 2021. このプログラムに参加するには、以下3つの書類を記入し、2021年6月18日までにHISオフィスの平田さんに手渡していただくか。または、shirata@hiroshima-is.ac.jpまでメールしてください。申込必要書類のデジタルコピーはHIS HPTトップページにあるHoliday Care内に添付されています。
  - HIS Summer Program 2021 Application Form
  - HIS Summer Program 2021 Checklist
  - Medical History Form
- Please note, spaces are limited and will be filled on a first-come-first-served basis.  
参加スペースは限られており、先着順で決まることをご理解ください。
  - EC - Grade 5** / 35 students / week 4歳から小学校5年生まで／35人／週
  - Grade 6 - 9** / 8 students / week 小学6年生から中学3年生まで／8人／週
- After you complete the application process, we will send you an invoice for the participation fee at the end of June 2021. Payment should be complete by July 16th 2021.  
申し込み手続きが完了した後、2021年6月末に参加費の請求書をお送りします。支払い期限は7月16日となっております。
- We will send you 3 newsletters with additional information on the summer program before the program start. The newsletter dates and topics are as followed:  
プログラムの開始前に、サマープログラムに関する追加情報を記載した3つのニュースレターをお送りします。ニュースレターの日付とピックは次のとおりです。
  - June 25<sup>th</sup>**: Description of the classes and time table. クラスの詳細と時間割
  - July 2<sup>nd</sup>**: What the students need to bring to the class and other important information.  
持ち物と、その他の重要事項
  - July 16<sup>th</sup>**: Final invitation to the summer program and additional program information. プログラム最終案内
- From this year, the school bus will be operating only at the designated bus stops. We apologise for the inconvenience. Please select a bus stop from the School Bus Stop List.  
2021年度からスクールバスは指定されたバス停でのみでの運行となります。別紙のSchool Bus Stop Listからご希望のバス停をお選びください。
- Cancellations prior to a week before the start of the summer program, receive a full refund of the participation fee. Cancellations received prior to the day before the program, parents receive a refund of 50% of the participation fee. Please note that no make-up days will be granted under any circumstances.  
プログラム開始の1週間前のキャンセルの場合、参加費の全額を払い戻します。3日前のキャンセルは、参加費の半額を払い戻します。

I \_\_\_\_\_ understood the guidance notes. Date: \_\_\_\_\_  
(Parent's signature/保護者のサイン) (注意事項を読み理解しました) (日付)

---

*HIS will provide an international education that promotes integrity, excellence, cultural sensitivity and a lifelong commitment to peace and a sustainable planet.*

---